

Anerkennung Approval



von Bauteilen und Systemen of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung / Holder of the Approval

Nanjing Easthouse Electrical Co., Ltd.
No.27 Puzhou Road, Pukou District
CN-210032 Nanjing

Anerkennungs-Nr. / Approval No.	Anzahl der Seiten / No. of pages	gültig vom [TT.MM.JJJJ] / valid from [dd.mm.yyyy]	gültig bis [TT.MM.JJJJ] / valid until [dd.mm.yyyy]
M 113343	4	22.03.2024	15.05.2025

Gegenstand der Anerkennung / Subject of the Approval

Elektronisches Hochsicherheitschloss - Klasse 2
High security electronic lock - class 2
EL-0601

Verwendung / Use

in Wertbehältnissen /
in secure storage units

Anerkennungsgrundlagen / Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07
VdS 2396:2022-09
EN 1300:2013-11

Köln, den 22.03.2024

Dr. Reiner Mann

Geschäftsführer /
Managing Director

i. V. Grundmann

Leiter der Zertifizierungsstelle /
Head of Certification Body

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

This Approval is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkKS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkKS as certification body for fire protection and security products



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 113343 vom/ dated 22.03.2024

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Elektronisches Codeschloss für Wertbehältnisse Klasse 2</p> <p>mit den Schlosstypen:</p> <p>mit den Eingabeeinheiten: EC-0601A-II EC-0601A-PL FPC-1808-II EC-2001A EC-2201A</p> <p>Zubehör: Conjunction Box</p> <p>Electronical code lock for secure storage units Class 2</p> <p>with the lock types:</p> <p>with the input units: EC-0601A-II EC-0601A-PL FPC-1808-II EC-2001A EC-2201A</p> <p>Accessories: Conjunction Box</p>	<p>EL-0601</p> <p>EL-0601 EL-0601-D</p> <p>CB23-AB</p> <p>EL-0601</p> <p>EL-0601 EL-0601-D</p> <p>CB23-AB</p>		

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 113343 vom/ dated 22.03.2024

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Prüfberichte der VdS-Laboratorien: Test reports of VdS laboratories:	STM 13 804 1NT 13 804 2NT 13 804 3NT 13 804 STM 23 803 110041-AU01+SW01 200035-AU01+SW01-PB01	14.05.2013 07.05.2021 22.10.2021 04.10.2022 22.03.2024 26.10.2012 09.04.2021	
Technische Dokumentation gemäß Anhang 2 der Prüfberichte Technical Documentation according annex 2 of test reports			
Technische Dokumentation gemäß Liste der eingereichten Dokumentation Technical documentation according supplied documents	List of supplied documents_161055-AU01.pdf List of supplied documents_202127-AU01.pdf	15.05.2017 07.05.2021	5 10
Technische Dokumentation gemäß Anhang 2 der Prüfberichte STM 23 803 Technical Documentation according annex 2 of test reports STM 23 803			

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 113343 vom/ dated 22.03.2024

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Der Einbau des Schlosses in Wertbehältnisse ist gemäß zugehöriger Montageanleitung vorzunehmen. Es ist zu beachten, dass das Schloss gegen gewaltsame Angriffe ausreichend geschützt ist.
 2. Die Schlösser unterliegen nur dann dem Geltungsbereich dieses Zertifikats, wenn sie mit Namen oder Markenzeichen des Zertifikatsinhabers, Typenbezeichnung, Klasse und der VdS-Kennzeichnung gemäß VdS 2344 gekennzeichnet sind.
 3. Das Schloss erfüllt die Anforderungen nach EN 1300 - Klasse B.
-
1. When mounting the installation instructions of the manufacturer have to be followed. It is has to be considered that the lock is protected sufficient against forced attack.
 2. The locks are covered by this certificate only, if they are marked with manufacturers name or Trademark, type designation, class and VdS-mark according to VdS 2344.
 3. The locks fulfill the requirements of EN 1300 - class B.